	大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule							
日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact				
	英文歡慶 English Celebration	09:00-10:30	CHURCH/	辦公室 Office				
,	華語歡慶 Chinese Celebration	11:00-12:30	LIVE STREAM	949-600-7780				
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/ 1F	張牧師 / Peter Cho				
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-13:30	1F	Ken Wu 714-495-9988				
Sun	英語兒童主日學 English Children Sunday School	11:00-11:45	1F	Quenna Ken queenaken@bolgpc.org				
	詩斑練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164				
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414				
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003				
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM	Esther Chang 714-673-1364				
\equiv Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	凃和生 949-887-2966				
	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM/ 1F	辦公室 Office 949-600-7780				
四 Thu	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516				
IIIu	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909				
	英語大專 English College Group	20:00-22:00		Nehemiah Chang Priscilla Chang				
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30	ZOOM ZOOM/1F ZOOM ZOOM	Nehemiah Chang Priscilla Chang				
五	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00	ı	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364				
Fri	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30		陳素宜 949-351-8989				
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800				
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	ZOOM	Helen Lo 949-295-6746				
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971				
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746				
六 Sat	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963				
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	200141	Robert Chi 949-279-4154				
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Angela Lin 949-637-3366				



敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church 聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact 建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church 使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

2022/1/2 *Happy New Year*

耶穌進前來,對他們說:「天上地下所有的權柄都賜給我了。 所以,你們要去,使萬民作我的門徒,奉父、子、聖靈的名 給他們施洗,凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守,我就常 與你們同在,直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email:bolgpchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org

1/2/2022 主日崇拜 Sunday Worship 今日信息: 張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through				
Worship	詩 歌 敬 拜			
Prayer / Communion	牧 禱 / 聖餐			
Offering	奉 獻			
Welcome / Announcement	歡 迎 / 報 告			
Message	信 息			
Response	回應/服事			
Benediction	祝 禱			

普世宣教 (美屬維京群島) Worlds Mission (Virgin Islands of the USA)



主要宗教 Religion Christian 基督教 Christians 95%



Tourism and the influx of wealth affect society profoundly, corroding its moral fabric. Pray that the gospel might impact society, personal lifestyles, and family life. The Christian Church has become very nominal, lacking in vitality and vision. The Catholic Church increases through the immigration of Puerto Ricans and through charismatic renewal. Some evangelical groups have grown; the great need is revival.

旅遊業和財富的湧入深刻地影響著社會,腐蝕了其道德結構。祈求福音能影響社會、個人生活方式和家庭生活。基督教會變得表面和只是名義的教會,缺乏活力和遠見。天主教會通過波多黎各人的移民和靈恩復興而有人數的增加。一些福音派團體雖然有所壯大,但美屬維京群島最大的需要是復興。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

- 1. Church wide prayer night will be held from 7:30 to 9:00 pm on 1/5 (Wed). Login Church Zoom Meeting to join.
- 1/5 (三) 晚上 7:30~9:00,有全教會的禱告會。參加請登入教會 Zoom 線上會議。 < Meeting ID: 9496007780. Password: JesusIsGod>
- 2. BOL Chinese School begins on 1/9 (Sunday) 1:30-4:15~pm. We have open house for those who desire to try out the lessons before making decision to register Please contact Angela Lin. (949-637-3366) or Jassi Tu (jassitu@bolgpc.org)
- 1/9 (日) 靈糧中文學校開始上課,歡迎小朋友來這裡快樂學中文,同時也開放有興趣的家長、小朋友一起來試聽。報名請聯絡校長 Angela Lin (949-637-3366) 或 Jassi Tu ((jassitu@bolgpc.org)。
- 3. Youth group fellowship every Friday at 8 pm, led by Nehemiah and Priscilla Chang. Join us to learn the word of God together, and encourage each other. < Meeting ID: 278 082 6086>

教會初、高中生每週五晚上 8 點有青少年小組,由 Nehemiah Chang 和 Priscilla Chang 一起帶領。請有初、高中青少年的父母,盡力鼓勵 他們參加,一起學習神的話,並在主裏彼此鼓勵、有美好的成長。

4. Adult Sunday Equipment Classes resume on 1/9 (Sun) from 9:15-10:45 am. You can join class in-person at the classroom on the first floor or join through Zoom meeting. <Meeting ID 9496007780, Password: JesusIsGod>. 主日裝備課程 1/9 (日) 早上 9:15-10:45 恢復上課,鼓勵大家踴躍參加。現場上課在教會正門一樓教室,zoom meeting 同步進行。Meeting ID 9496007780 Password: JesusIsGod(J, I, G 要大寫)

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	12/29/2021 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$21,541	\$191,945
Building Fund 建堂基金			\$152,807
Church Plant Fund 植堂基金			\$190,366
Total Bank Balance 銀	\$535,119		

Building Fund Status - 2 Faraday 建 <u>堂基</u> 金				
Inception To Date 累積總額				
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)			
Escrow Closing Cost 契約費用	(\$22,767)			
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用	(\$52,319)			
Construction Cost 建築費用	(\$281,050)			
Cumulative Monthly Mortgage Interest 累積每月貸款	(\$580,142)			
Property Tax 財產稅	(\$51,878)			
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常	\$467,000			
IPD Rent 累積房租收入	\$386,095			
Fund Received 已收奉獻款	\$2,717,512			
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋	\$385,862			
Loan from Members 會友貸款	\$110,000			
One Millian Lean from Mambers 2021 会十五萬代劫	5 year loan	\$258,000		
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	Donation	\$148,457		
First General Bank Loan 大通銀行貸款	\$3,279,053			
Building Remodel Fee 建堂費用		(\$186,016.50)		

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Our prayer for 2022 is that God's abundant and wonderful blessings be felt and manifested in the lives of all our sisters and brothers in such a way, that their overflow of joy and love will attract our unbelieving friends, neighbors and coworkers to Jesus Christ.

新的一年,祝福大公園的弟兄姐妹在這一年充滿 神的祝福與恩膏, 新的事要成就在每一個人的身上。藉著弟兄姐妹滿溢的喜樂與愛, 也可以祝福身邊的人。

2. (First Citizen Bank of North Carolina has agreed to refinance our building with 20 years amortization, 3.2%, the expecting closing date is mid January 2022. We thank God for providing us with this wonderful refinance saving.) First Citizen Bank is retracting their agreement due to their internal fairness issues. Pray for God's guidance.

(北卡羅萊納州的第一公民銀行答應以 3.2%、20 年貸款, 幫助我們教會重新貸款。預計手續完成約是明年一月中旬, 我們感謝 神幫助教會省下大筆的費用)。第一公民銀行基於內部公平原則, 收回原本貸款條件, 重新考慮, 求神帶領前面的發展。

3. We seek after the Lord for the direction and the strength to carry out the following ministries in 2022: the leadership of the senior pastor, church building construction, cell group ministry, equipment training for brothers and sisters, happiness group ministries, church planting, administrative team, and the seminary ministries.

同心為新年度以下教會各項事工的進展尋求主的帶領、並與主同行: 主任牧師的帶領、教會建堂、各牧區的小組牧養事工、弟兄姐妹的 裝備訓練、幸福小組、社區外展、宣教植堂、行政團隊、神學院各 部事工。

4. Pray for our young students who are returning to school in person that they will be kept safe and free of fear.

求主保守回學校實體上課的每一位孩子們的學習、保護他們的心免受恐懼,也保護他們的身體健康免受病毒攻擊。